

คู่มือ - ข้อมูลท่องเที่ยวฉบับสมบูรณ์

VOL.9 NO.104 JUNE 2005

# TRIPS

MAGAZINE

ชมทะเลชิลๆ

เที่ยวหาด 160 กิโลเมตร

บางแสน พัทยา

จอมเทียน สัตหีบ

Discover  
Chonburi

The Beaches of  
Bang Saen, Pattaya,  
Jomtien and Sattahip,

ท่องเที่ยวเกาะใกล้ฝั่งสวย  
เกาะล้าน เกาะสีชัง  
เกาะขาม เกาะค้างคาว

and The Islands named  
Koh Lan, Koh Si Chang  
Koh Kham, and Koh Kang Kao

ISSN : 0859-5291

THAILAND 90 BAHT



9 770859 529007

## หลากหลายรสชาติหรรษิมหาดชลบุรี

ชลบุรีไม่ได้มีดีเพียงแค่ชายหาดและสถานที่ท่องเที่ยวเท่านั้น อาหารการกินก็นับว่าหลากหลายและอุดมสมบูรณ์ นักท่องเที่ยวสามารถเลือกทานได้ตามอัธยาศัย ไม่ว่าจะเป็นร้านข้าวแกงธรรมดาหรือสัมตำรสแซบหรรษิมหาด มาคราวนี้หากมีโอกาส อยากให้ลองเปลี่ยนบรรยากาศมาชิมกุ้งมังกรหรือขาแกะดูสักครั้ง เพราะชลบุรียังมีร้านอาหารหรู บรรยากาศโรแมนติก ให้ลิ้มลองอีกมากมาย

### The Tide Resort

ที่ตั้ง เลี้ยวจากวงเวียนมาประมาณ 1 กิโลเมตร  
อยู่ริมหาดบางแสนทางฝั่งขวามือ

รีสอร์ทหรรษิมหาดบางแสน ภายในห้องพักแต่ละห้องตกแต่งอย่างเรียบหรูดูมีสไตล์ พร้อมพร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน ไม่ว่าจะเป็นห้องคาราโอเกะวีไอพีถึง 8 ห้อง ร้านเบเกอรี่ที่เสิร์ฟคุณด้วยเค้กรสเลิศ พร้อมซากาแฟชั้นยอด ตลอดจนรับประทานอาหารนานาชาติเลิศรสพร้อมกับเสียงเพลงเพราะ ๆ กับวงดนตรีที่เล่นกันสด ๆ

|                 |                                    |     |     |
|-----------------|------------------------------------|-----|-----|
| <b>เมนูเด่น</b> | Avocado And                        |     |     |
|                 | Smoked Atlantic Salmon             | 230 | บาท |
|                 | Grilled Phuket Lobster             |     |     |
|                 | Rolkefeller                        | 800 | บาท |
|                 | Mousse of white and dark chocolate | 180 | บาท |

เปิดบริการ 06.00 - 02.00 น.

ติดต่อ เดอะ ทайд รีสอร์ท ทรศัพท์

0 3839 9200 หรือ [www.thetide-resort.com](http://www.thetide-resort.com)



# Where to Stay?



จังหวัดชลบุรีนั้นเป็นเมืองตากอากาศของชาวกทม.มาช้านาน นอกจากจะเป็นจังหวัดที่อยู่ใกล้กรุงเทพฯ ที่สามารถเที่ยวได้ทั้งชายหาด เทียวเกาะ สถานบันเทิง และที่เที่ยวเอกชนที่หลากหลายแล้ว ยังเป็นศูนย์รวมที่พักมากมาย ทั้งที่พักในราคาประหยัดไปจนถึงที่พักหรูในสไตล์ของคนมีรสนิยม ในทริปเที่ยวชลบุรีนี้ จึงแนะนำที่พักในสถานที่ต่างๆ เริ่มตั้งแต่หาดบางแสนเลียบชายฝั่งไปจนถึงอำเภอสัตหีบ ตลอดจนถึงที่พักบนเกาะสีชัง เกาะใกล้ฝั่งในเขตอำเภอสัตหีบด้วย

ห้องอาหารของ เดอะ โทด์ รีสอร์ท ที่ได้รับการตกแต่งอย่างพิถีพิถัน เพื่อให้เป็นห้องอาหารที่อบอุ่นสำหรับการพักผ่อนที่จะทำให้คุณ ๆ ประทับใจมิลืม  
The gourmet restaurant at The Tide Resort



## 1

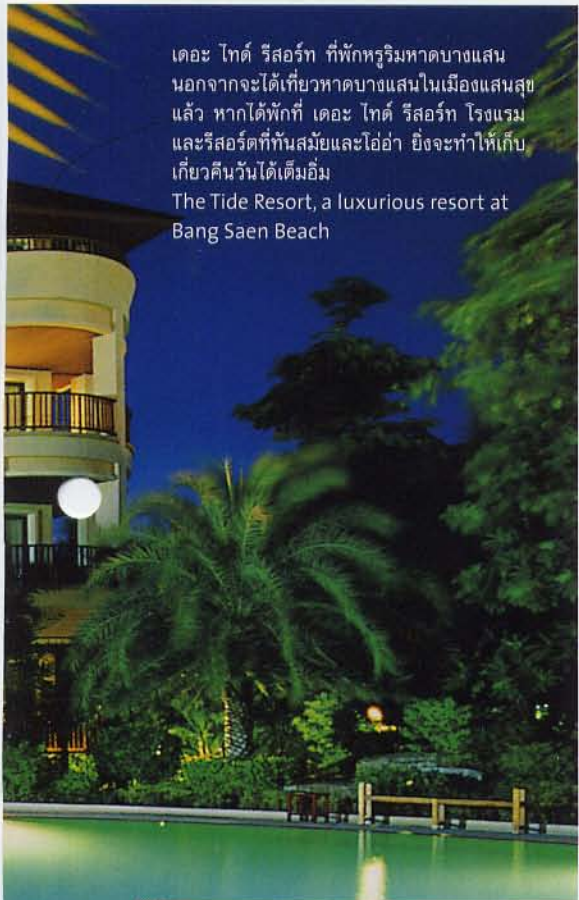
### เดอะ โทด์ รีสอร์ท

หาดบางแสนเป็นชื่อที่คุ้นหูคนกรุงเทพฯ มานานกว่าหกสิบปีแล้ว ด้วยเป็นสถานตากอากาศใกล้กรุงเทพฯ ขับรถมาไม่ไกลก็พบกับทะเลแสนสวยในเมืองแสนสุขได้แล้ว ณ ที่แห่งนี้นอกจากจะได้สัมผัสบรรยากาศแสนสบายของทะเลไทยตลอดวัน ยังมีที่พักสุดหรูอย่าง เดอะ โทด์ รีสอร์ท ที่ซึ่งความสวยงามของชายหาดและสวดอกสบายสูงสุดรวมเป็นหนึ่งเดียว

เดอะ โทด์ รีสอร์ท บริการห้องพัก 154 ห้อง ทุกห้องหันหน้าออกสู่ทะเล สามารถชมวิวยหาดบางแสนได้จากระเบียงห้องพักที่กว้างขวาง นอกจากนี้จะให้ความเป็นส่วนตัวแล้วยังชมวิวดวงสวยที่ริมริ้นและสระว่ายน้ำขนาดใหญ่อยู่เบื้องล่างไม่ไกลจากห้องพัก นอกจากนี้ยังเป็นที่พักเพียงแห่งเดียวในบางแสนที่มีห้องอาหารที่หรูหรามีระดับ พร้อมบริการอาหารนานาชาติรสเลิศ เคล้าเสียงเพลงไพเราะในมือค้ำ รองรับทุกนัดหมายทางธุรกิจ ด้วยห้องสัมมนาและห้องจัดเลี้ยงกว่า 14 ห้อง สนุกกับห้องคาราโอเกะ VIP กว่า 8 ห้อง และยังมีเลือกผ่อนคล้ายกับขนาดแผนโบราณ กรุณากลิ่นกาแฟและขนมเบเกอรี่ได้ตลอดวันที่ Bakery Shop ณ เดอะ โทด์ รีสอร์ท ริมชายหาดบางแสน

เดอะ ไทด์ รีสอร์ท ที่พักริมหาดบางแสน นอกจากจะได้เที่ยวหาดบางแสนในเมืองแสนสุข แล้ว หากได้พักที่ เดอะ ไทด์ รีสอร์ท โรงแรม และรีสอร์ทที่ทันสมัยและโอ้อ่า ยังจะทำให้เก็บเกี่ยวคืนวันได้เต็มอ้อม

The Tide Resort, a luxurious resort at Bang Saen Beach



ภายในห้องพักของ เดอะ ไทด์ รีสอร์ท เน้นที่ความโล่งโปร่งสบาย เหมาะสำหรับที่จะเป็นเหมือนบ้านพักตากอากาศริมทะเลของคนเมืองกรุงอย่างแท้จริง

In the bedroom at the Tide Resort



**ที่ตั้ง** ชายหาดบางแสน

ริมถนนชายหาดบางแสนสาย 1

ห้องพัก 154 ห้อง

ราคา 3,800++-10,000++ บาท/คืน

กิจกรรม สระว่ายน้ำ สปา ฟิตเนส

ห้องสัมมนา ห้องอาหาร ห้องคาราโอเกะ

อินเตอร์เน็ต

**ที่อยู่** 44/1 ถนนบางแสนสาย 1

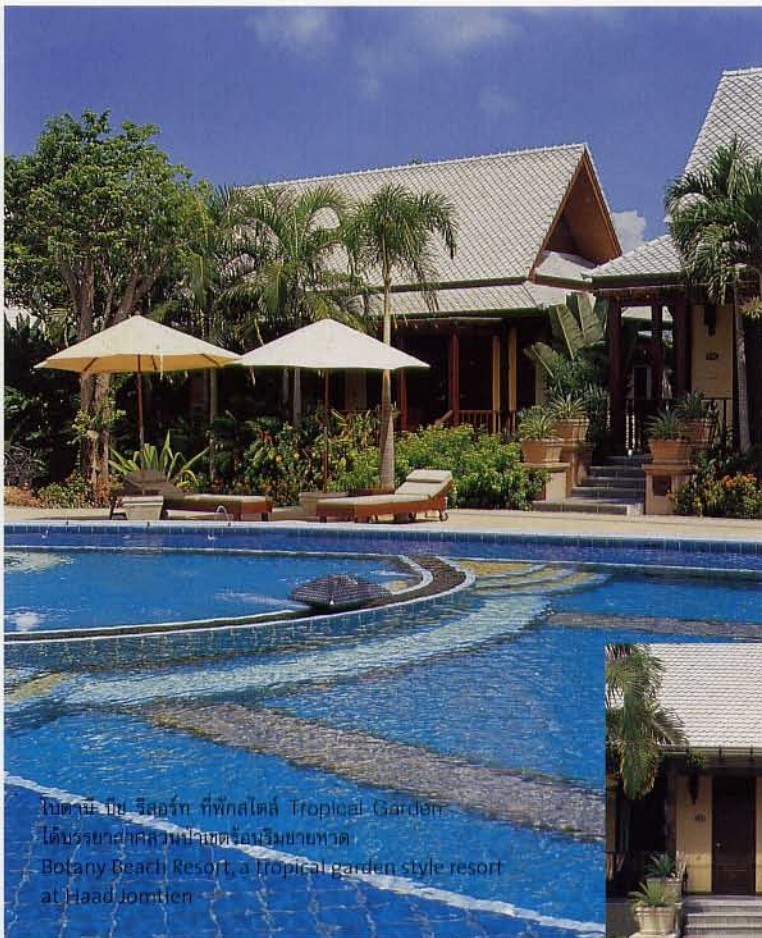
ตำบลแสนสุข อำเภอเมือง จังหวัดชลบุรี 20130

โทรศัพท์ 0 2640 4094-7, 0 3839 9200

โทรสาร 0 2640 4098, 0 3839 9299

อีเมล reservation@thetide-resort.com

เว็บไซต์ www.thetide-resort.com



โบตานิ บีช รีสอร์ท ที่พักสไตล์ Tropical Garden ได้รับรางวัลความน่าประทับใจชายหาด Botany Beach Resort, a Tropical garden style resort at Haad Jomtien



## โบตานิ บีช รีสอร์ท

รีสอร์ทสวยสไตล์ Tropical Garden ริมชายหาดที่สวยงามและสงบของหาดจอมเทียน อีกหนึ่งสถานตากอากาศใกล้กรุงเทพฯ ณ ที่นี้ร่มรื่นด้วยสวนป่าเขตร้อน บ้านพักทุกหลังได้รับการออกแบบและตกแต่งอย่างพิถีพิถันเพื่อให้เป็นดั่งบ้านริมหาดสำหรับคนกรุงที่อยากพักผ่อนและมีบ้านพักตากอากาศริมทะเล พร้อมด้วยสระว่ายน้ำขนาดใหญ่ถึง 2 สระท่ามกลางแมกไม้ ให้คุณสัมผัสได้ถึงบรรยากาศของท้องทะเลสีครามอย่างแท้จริง

**ที่ตั้ง** ริมชายหาดจอมเทียน ห่างจากชายหาดพัทยาทางทิศใต้ตามถนนสุขุมวิทประมาณ 10 กิโลเมตร  
ห้องพัก 175 ห้อง

ราคา 1,950-3,900 บาท/คืน

กิจกรรม สระว่ายน้ำ ห้องสัมมนา ห้องอาหาร นวดแผนโบราณ วอลเลย์บอลชายหาด

**ที่อยู่** 24523 หมู่ 4 ตำบลนาจอมเทียน อำเภอสัตหีบ จังหวัดชลบุรี 20250

โทรศัพท์ 0 3823 5130, 0 3823 5550-2

โทรสาร 0 3823 7096

อีเมล botany@loxinfo.co.th

เว็บไซต์ www.botanybeach.com



ห้องนอนที่มีงานไม้ผสมผสานอยู่อย่างกลมกลืน  
Cozy bedroom with wooden furniture of Botany Beach Resort

